

La situació sociolingüística a Catalunya i Euskadi

Una perspectiva comparada



Albert Fabà

Consorci per a la Normalització Lingüística
Societat Catalana de Sociolingüística

Egu non

Hitz gutxi batzuk esango dizkizuet zuen hizkuntzan (Olatzek adeitasunez itzuli dizkidanak). Katalunian kanpotar batek katalanez hitz egiten digunean hunkitu egiten gara. Zuei gauza bera gertatzen zaizuela pentsatzen dut. Societat Catalana de Sociolingüística-ren agur bero bat dakarkizuet. Soziolinguisten elkarte honek katalana hitz egiten den herrialde guztiak biltzen ditu: Katalunia, Valentziako Erkidegoa, Balear Uharteak, Aragoiko saila, Iparraldeko Katalunia eta Alguer

Índex temàtic

- ❑ Llengua primera i coneixements lingüístics a Euskalherria i els països de parla catalana.
- ❑ La situació sociolingüística a Euskadi i Catalunya. Una perspectiva evolutiva.
- ❑ L'oferta lingüística a un territori: Ofercat i Euskaini.
- ❑ El context sociolingüístic a Euskadi i Catalunya. Semblances i diferències.

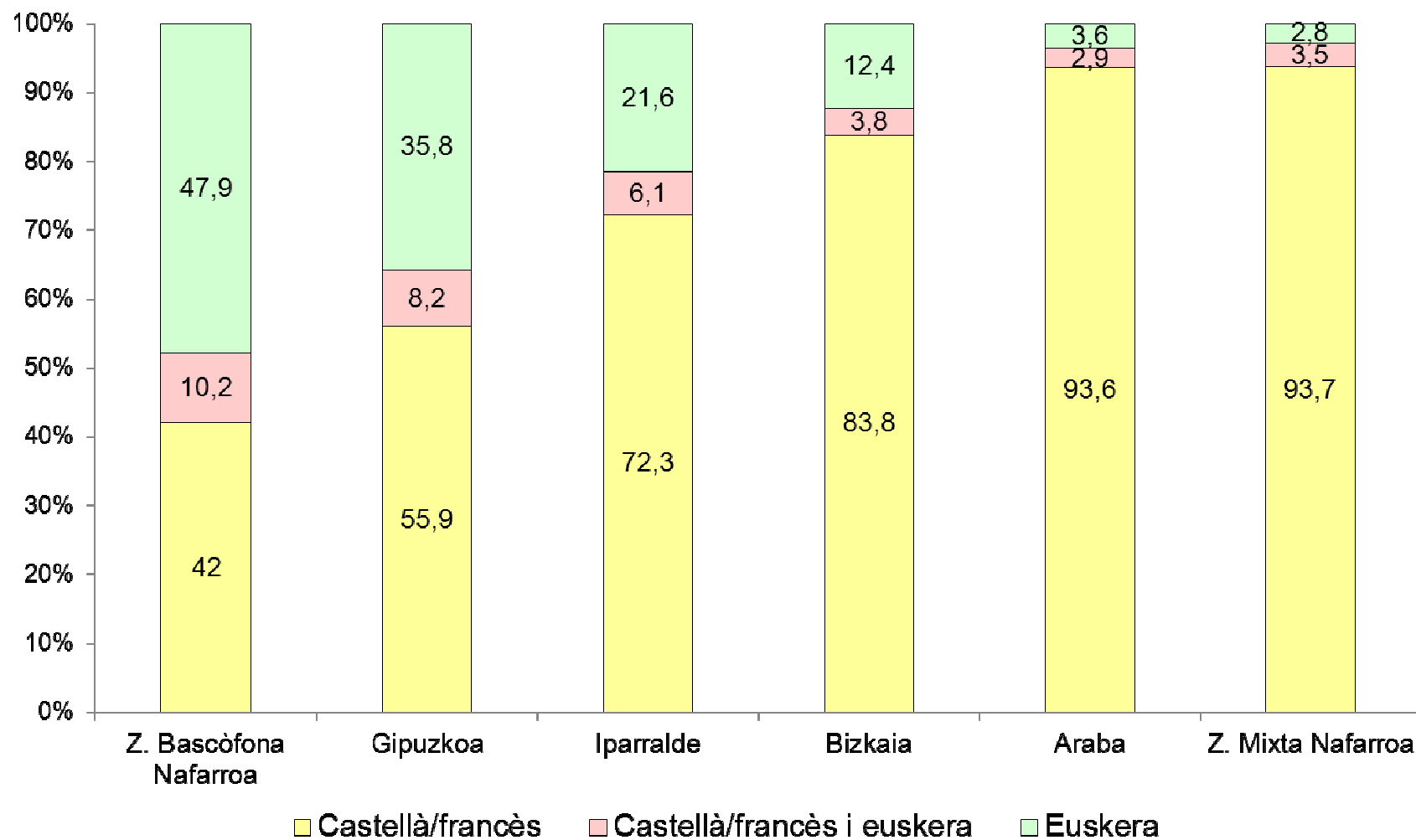
La situació sociolingüística a Euskalherria i els països de parla catalana



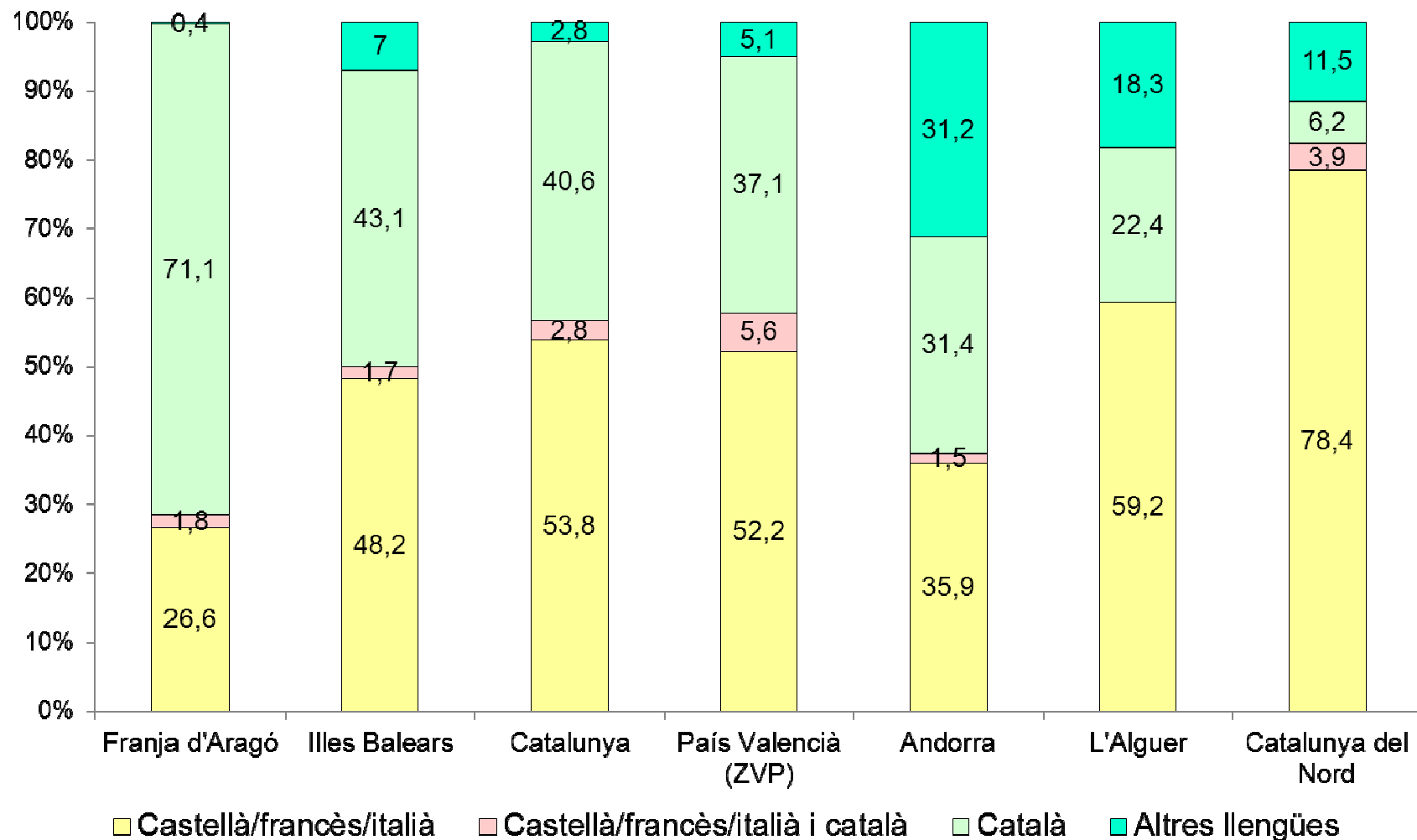
Països de parla catalana



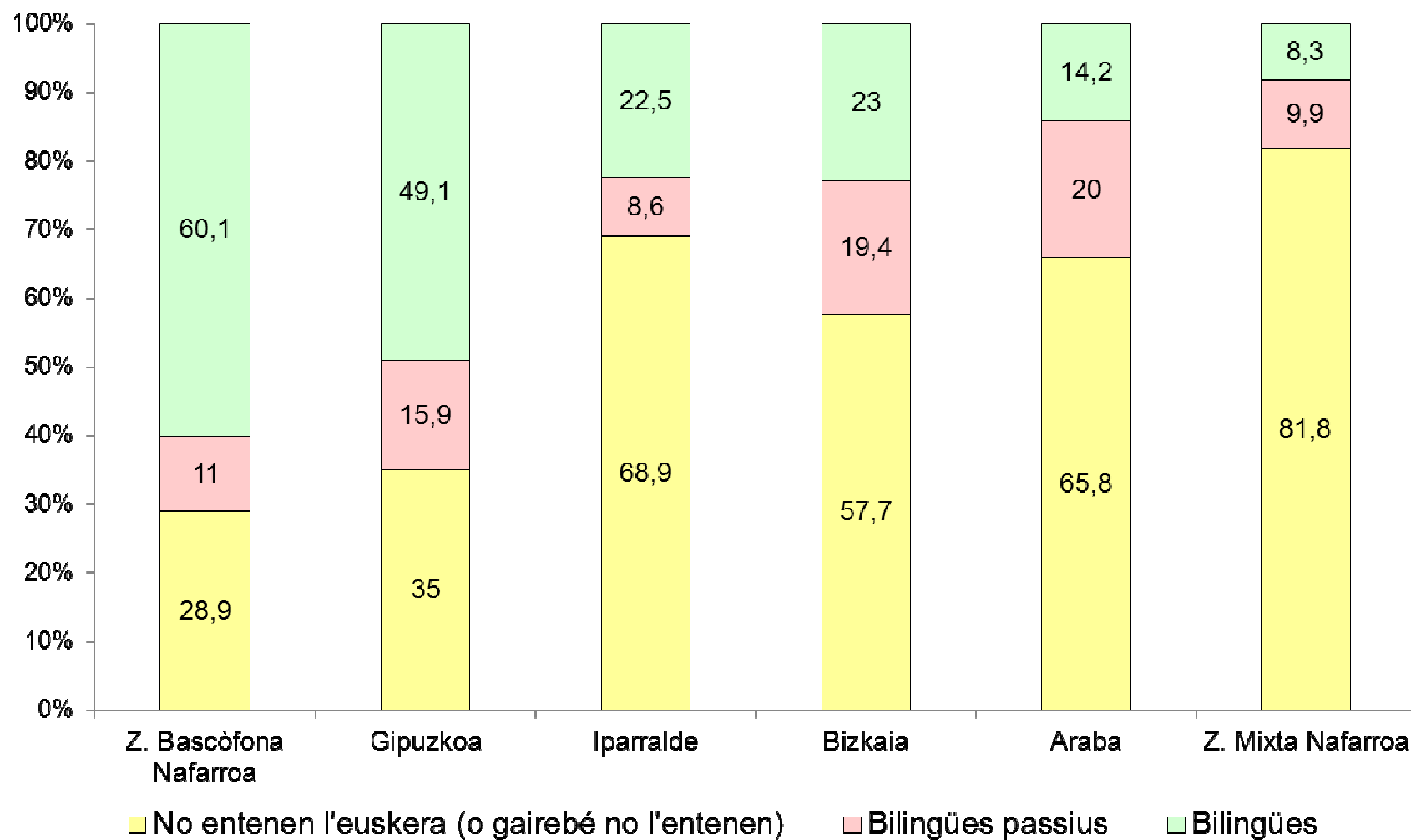
Llengua primera a Euskalherria per territoris. Any 2006



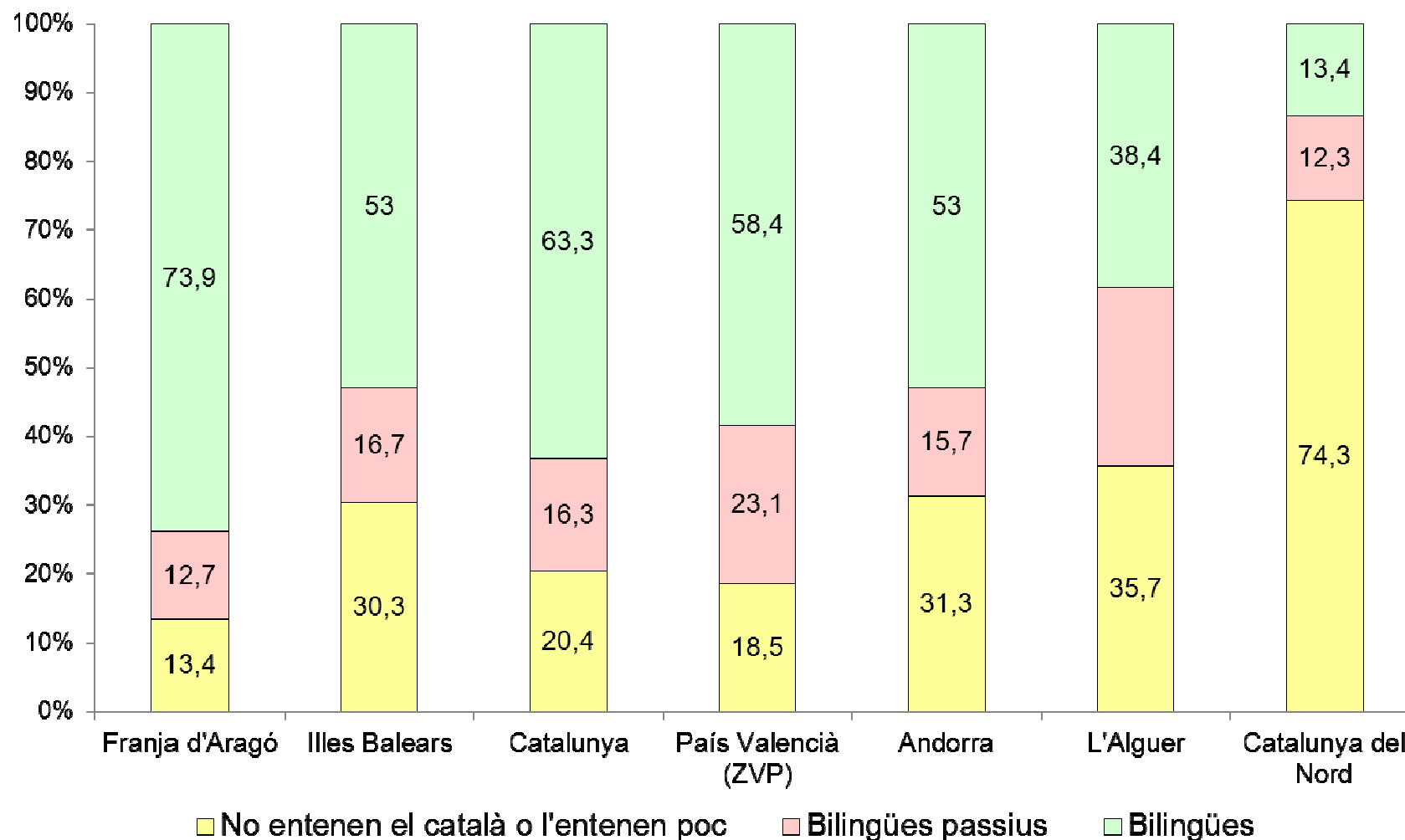
Llengua primera als països de parla catalana. Anys 2003/2004



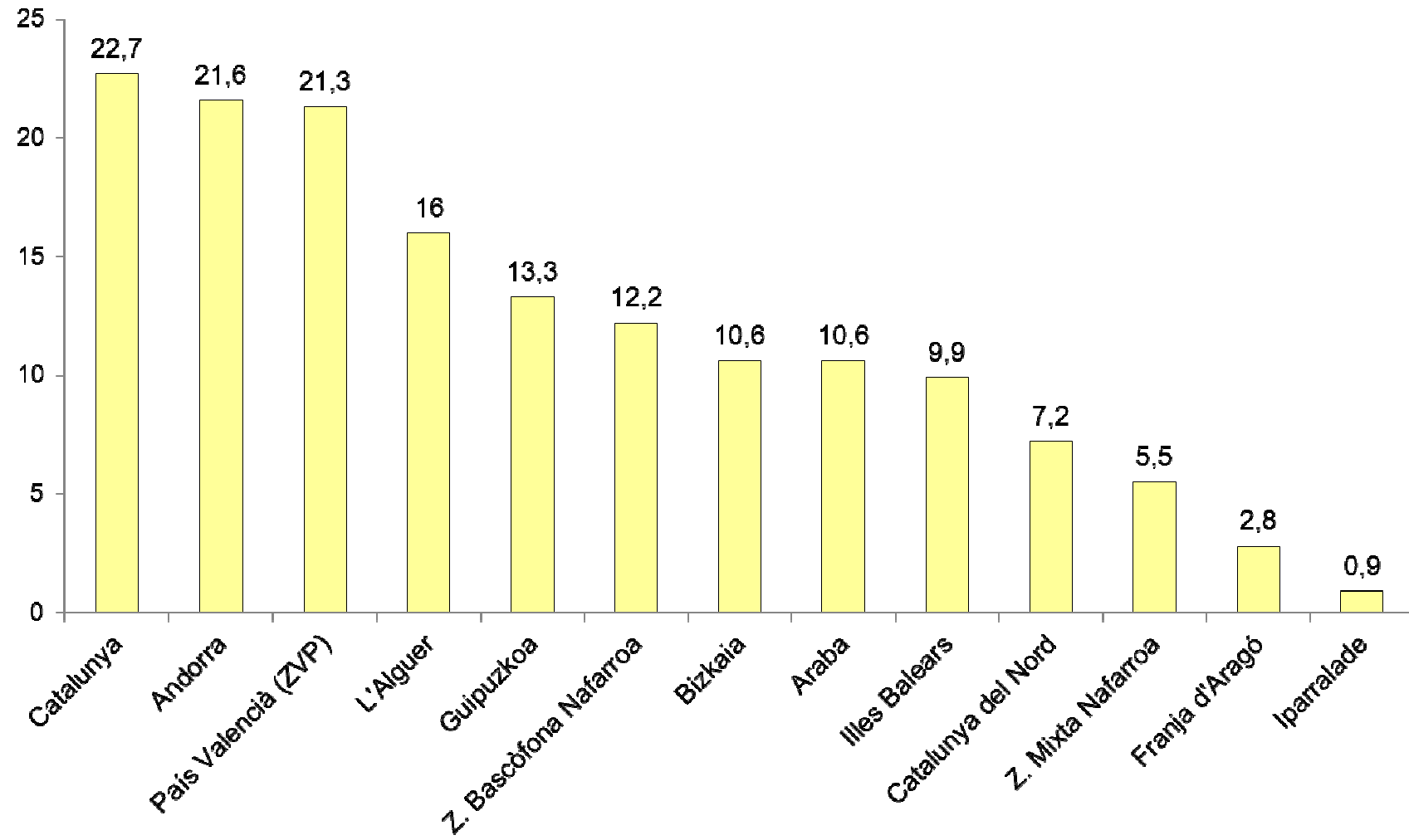
Coneixements lingüístics a Euskalherria per territoris. Any 2006



Coneixements lingüístics als països de parla catalana. Anys 2003/2004



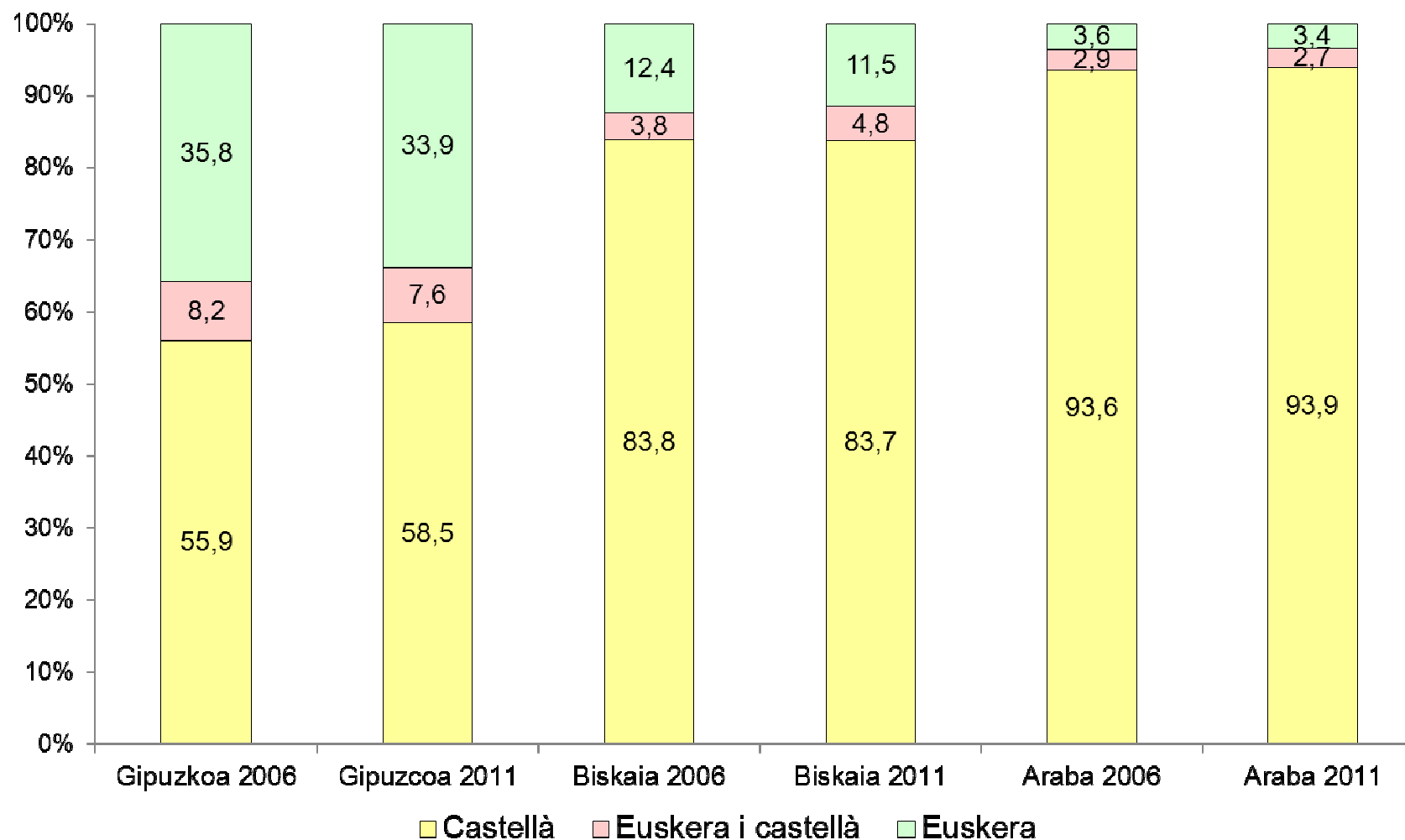
Diferencial entre coneixements lingüístics i llengua primera per territoris



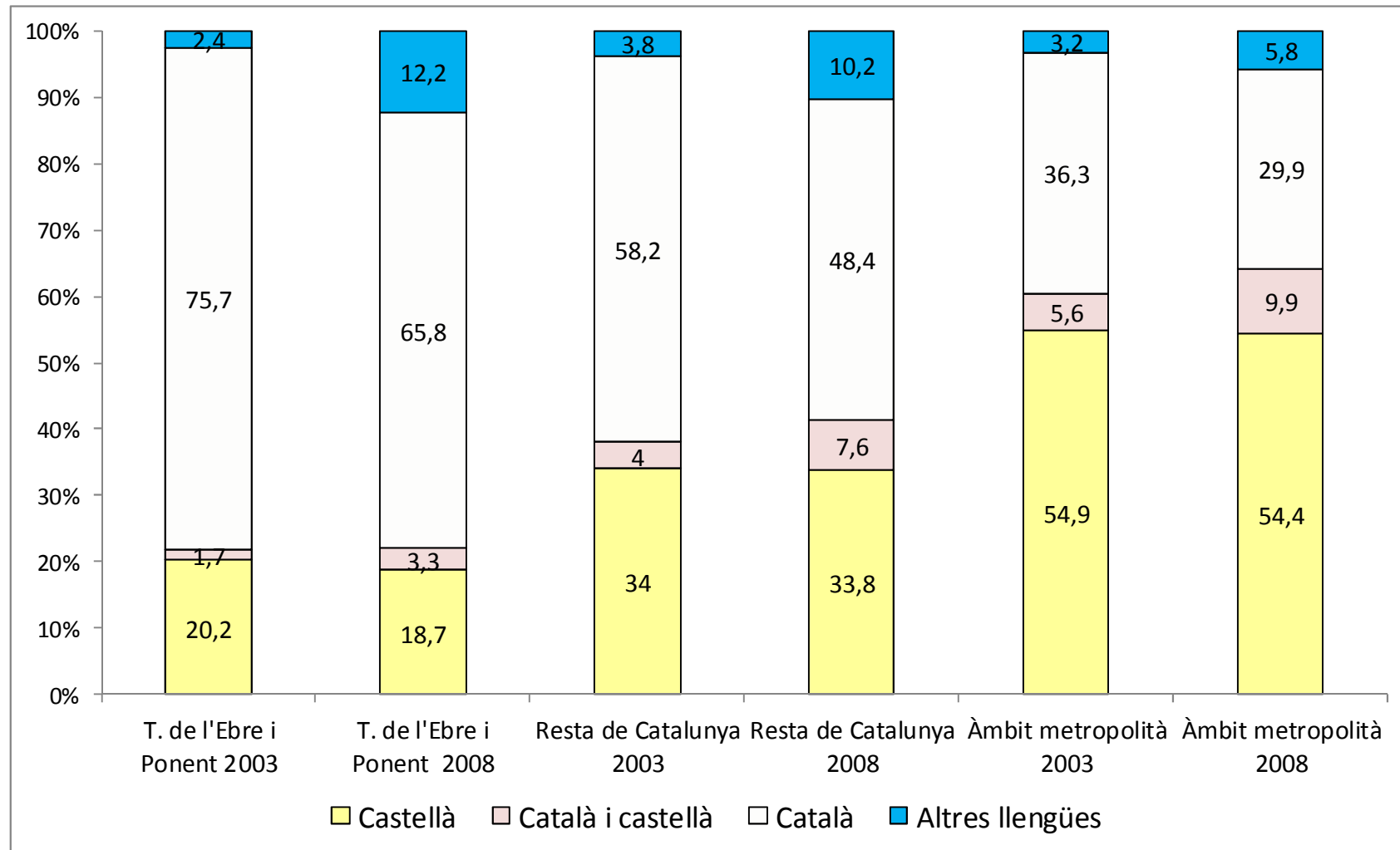
La situació sociolingüística a Euskadi i Catalunya Una perspectiva evolutiva



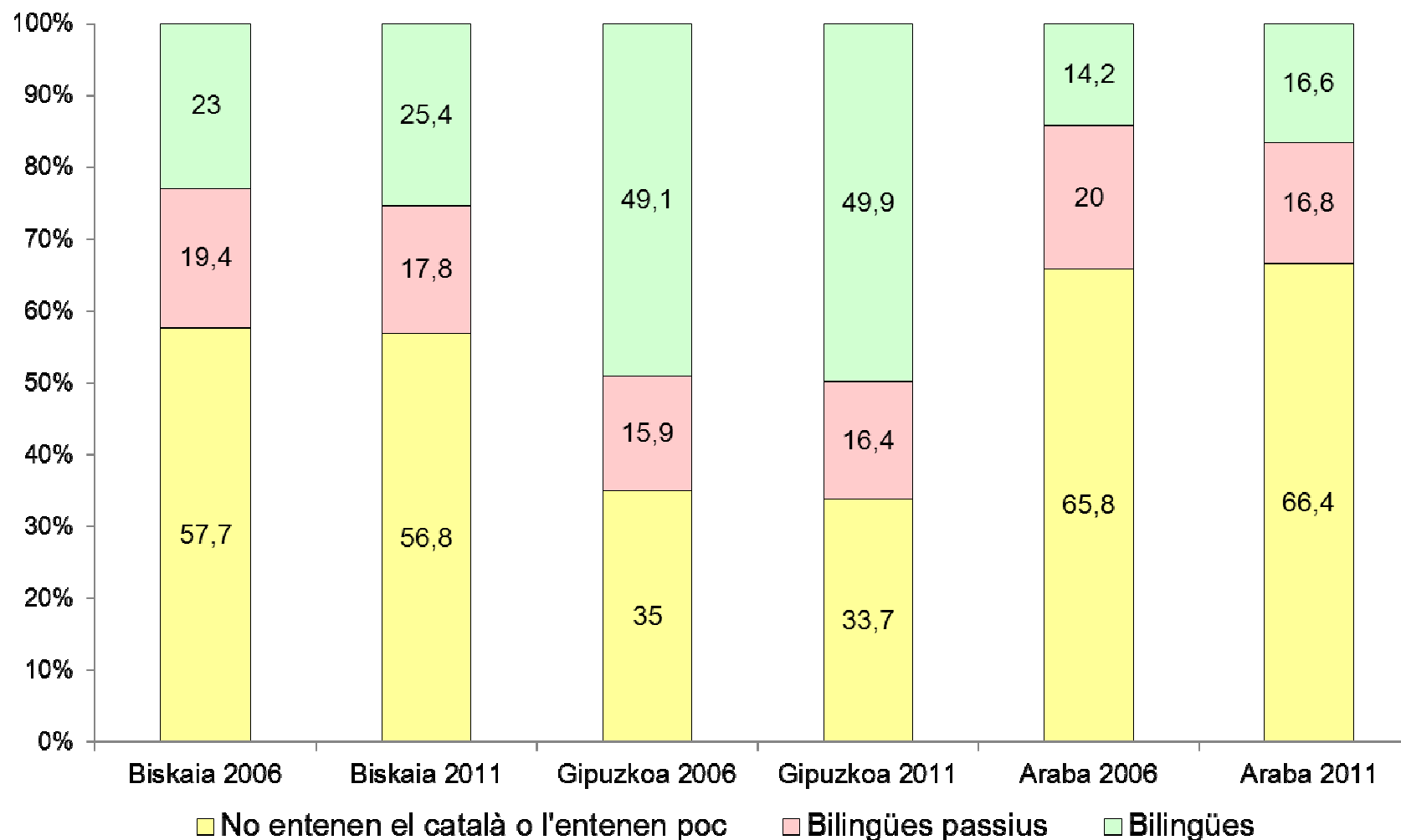
Llengua primera a Euskadi per territoris. Anys 2006-2011



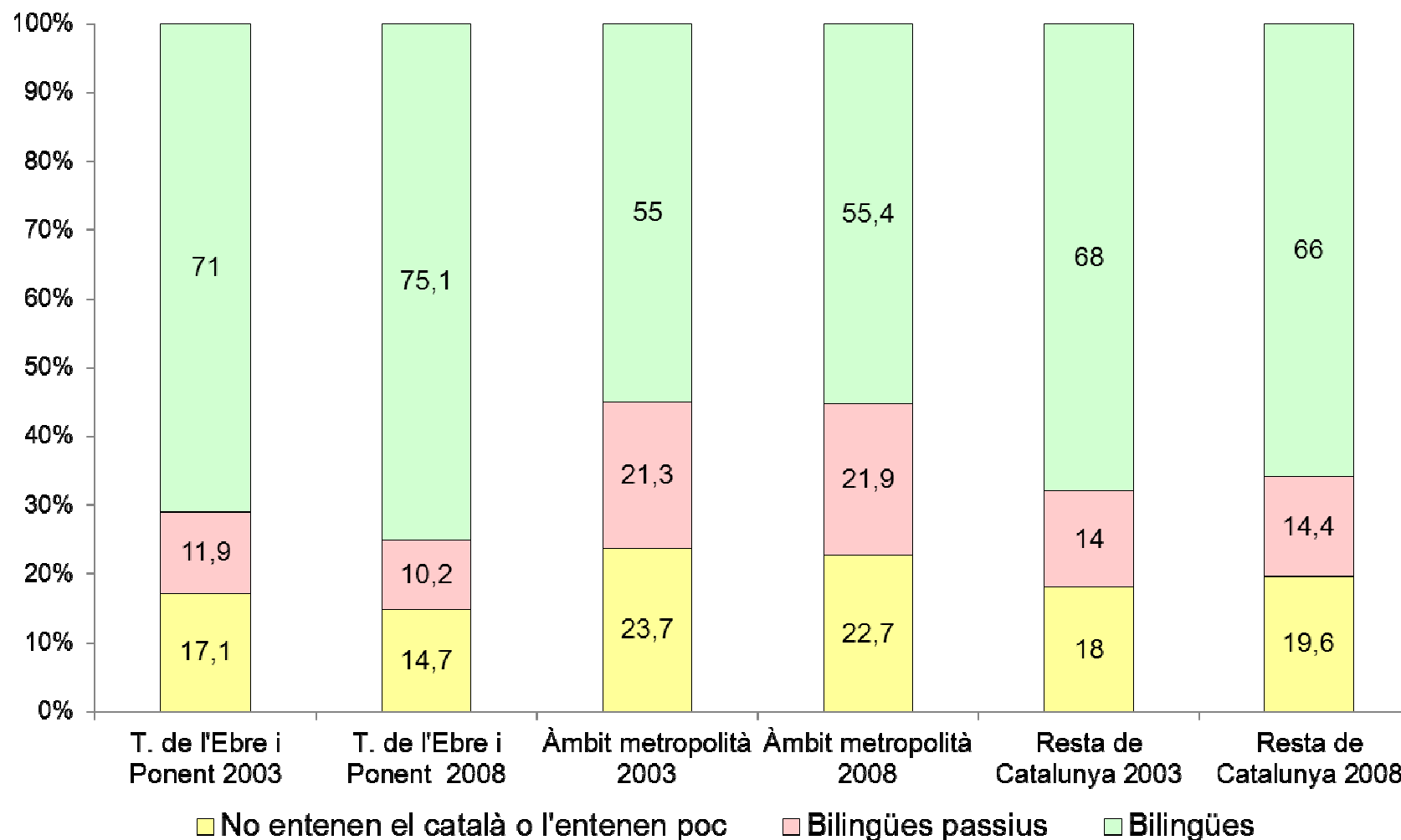
Llengua primera a Catalunya per territoris. Anys 2003-2008



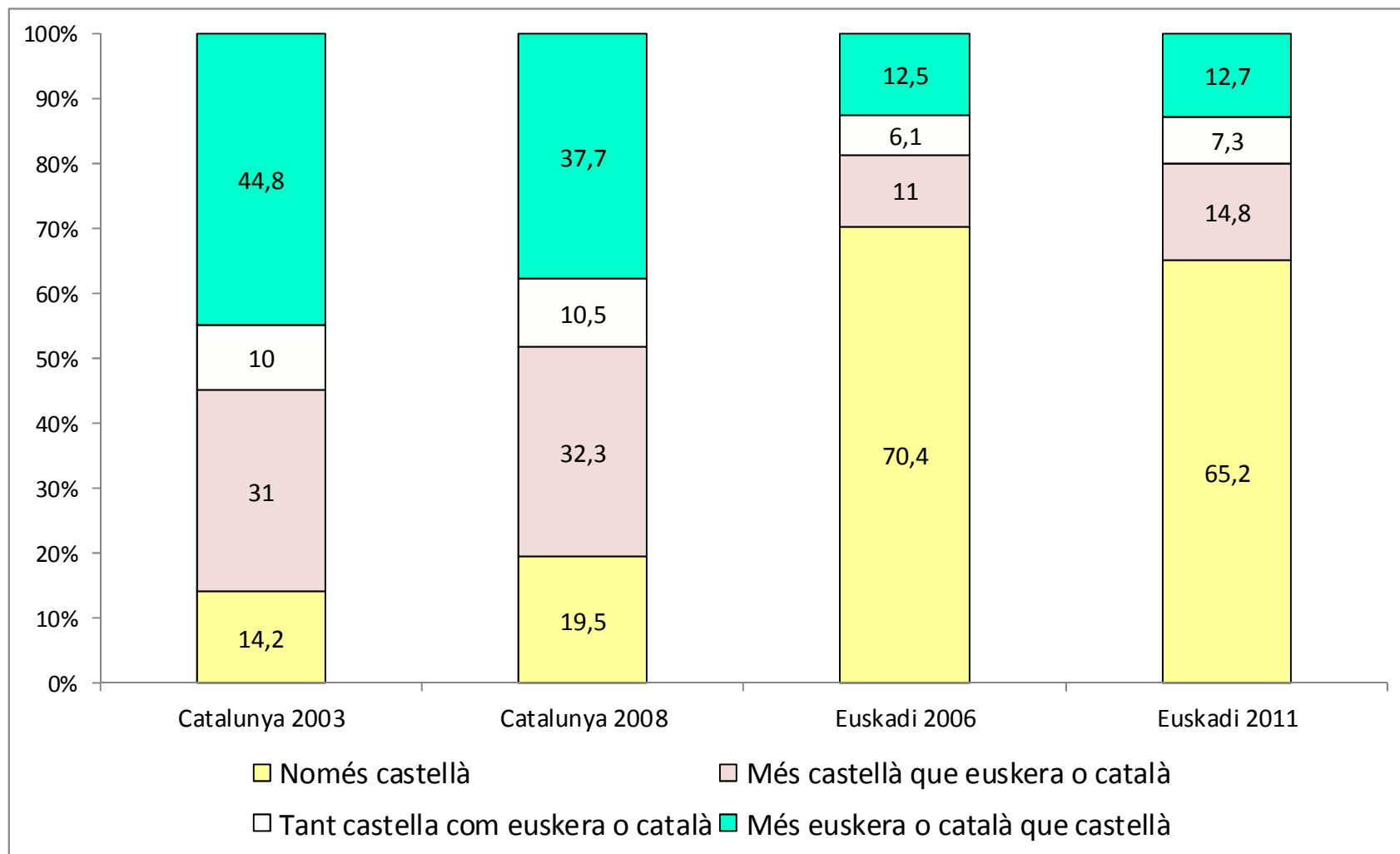
Coneixements lingüístics a Euskadi per territoris. Anys 2006-2011



Coneixements lingüístics a Catalunya per territoris. Anys 2003-2008

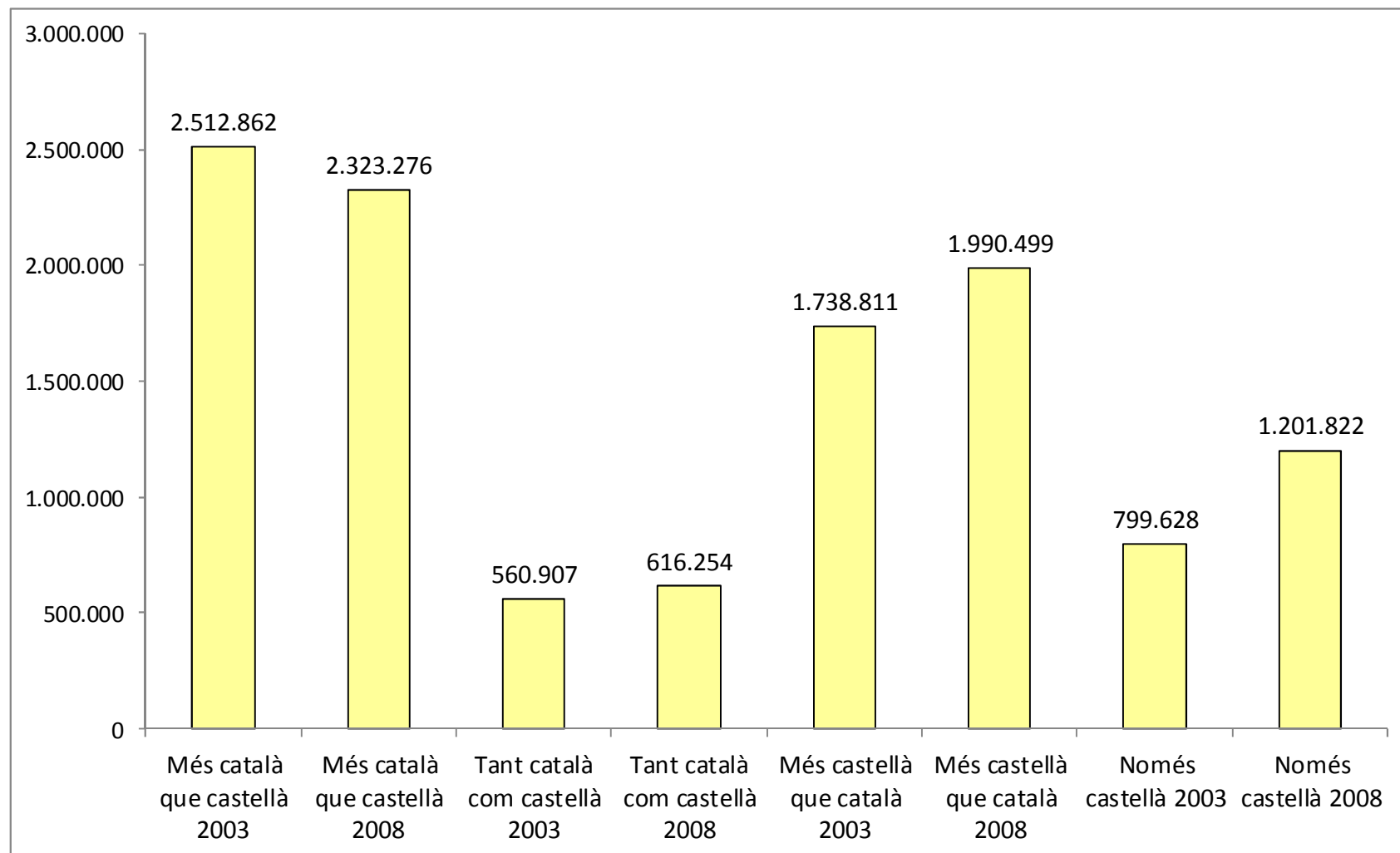


Evolució de l'ús lingüístic a Catalunya i Euskadi



Evolució de l'ús lingüístic a Catalunya

Valors absoluts



Ofercat i Euskaini

Questions metodològiques



Característiques principals

- ❑ Ofercat i Euskaini permeten conèixer l'oferta lingüística d'una població, resumida en uns gràfics.
- ❑ Estudien els usos lingüístics públics (institucionals i no institucionals).
- ❑ Recullen la informació a través d'un nombre determinat d'indicadors orals i escrits (124).
- ❑ S'estructuren en cinc sectors.
- ❑ Estan pensats per repetir-los regularment.

Sectors i subsectors

- ❑ Administració pública/ Administrazioa
- ❑ Economia/ Ekonomia
- ❑ Societat/ Gizartea
- ❑ Mitjans de comunicació/ Hedabideak
- ❑ Ensenyament i sanitat/ Hezkuntza eta Osasungintza

Factors observats



**RETOLACIÓ
IDENTIFICATIVA**

**RETOLACIÓ
INFORMATIVA**

**COMUNICACIONS
ESCRITES**



**LLENGUA
D'IDENTIFICACIÓ**

LLENGUA D'ADEQUACIÓ

Índexs d'oferta de català

Ofercat - ponderacions.oct - [Resum de dades]

Arxius Ponderacions Resultats Taules d'emplenament Dades externes Dades prèvies Plantilles Ajuda

ofercat

Àmbits	rid	rin	ce	lio	lao
Dependències Adm. local	0	0	0	0	0
Paisatge urbà Adm. local	0	0			
Dependències Adm. de l'Estat					
Dependències Adm. de la Generalitat					
Dependències Adm. de justícia					
Associacions empresarials, professionals	0	0	0	0	0
Empreses del sector primari i secundari	0				
Comerços i empreses de serveis	0	0	0	0	0
Transports públics	0	0	0	0	
Centres comercials i hipermercats	0	0		0	0
Publicitat (bústies, opis...)			0		
Associacions	0		0	0	0
Cinema i teatre	0	0	0	0	0
Espectacles esportius	0	0	0	0	0
Centres lúdics (parcs temàtics, aquàtics, ...)	0	0	0	0	0
Diaris			0		
Revistes			15		
Televisions				32	
Ràdios				63	
Internet				27	
Llars d'infants	0	0	0	0	
Ensenyament primari públic	0	0	0	0	
Ensenyament primari privat o concertat	0	0	0	0	
Ensenyament secundari públic	0	0	0	0	
Ensenyament secundari privat o concertat	0	0	0	0	
Ensenyament superior públic	0	0	0	0	
Ensenyament superior privat o concertat	0	0	0	0	
Ensenyament no reglat	0	0	0	0	
Sanitat pública	0	0	28	0	0
Sanitat privada	0	0	0	0	0

Subsectors	rid	rin	ce	lio	lao
Administració local	0	0	0	0	0
Adm. de l'Estat	0	0	15	0	0
Adm. Generalitat	0	0	57	0	0
Adm. de justícia	0	0	0	0	0
Economia					
	0	0	0	0	0
Societat	0	0	0	0	0
Oci	0	0	0	0	0
M. de com. escrits	6	6	6	6	6
M. de com. audiovisuals	43	43	43	43	43
Ensenyament					
	-1	-1	-1	-1	-1
Sanitat	-1	-1	-1	-1	-1

Sectors	rid	rin	ce	lio	lao
Administració pública	-1	-1	-1	-1	-1
Economia	0	0	0	0	0
Societat i oci	0	0	0	0	0
Mitjans de comunicació	29	29	29	29	29
Ensenyament i sanitat	-1	-1	-1	-1	-1

Dades globals

OFERCAT : 10

Sectors ☐

Subsectors ☐

Àmbits ☐

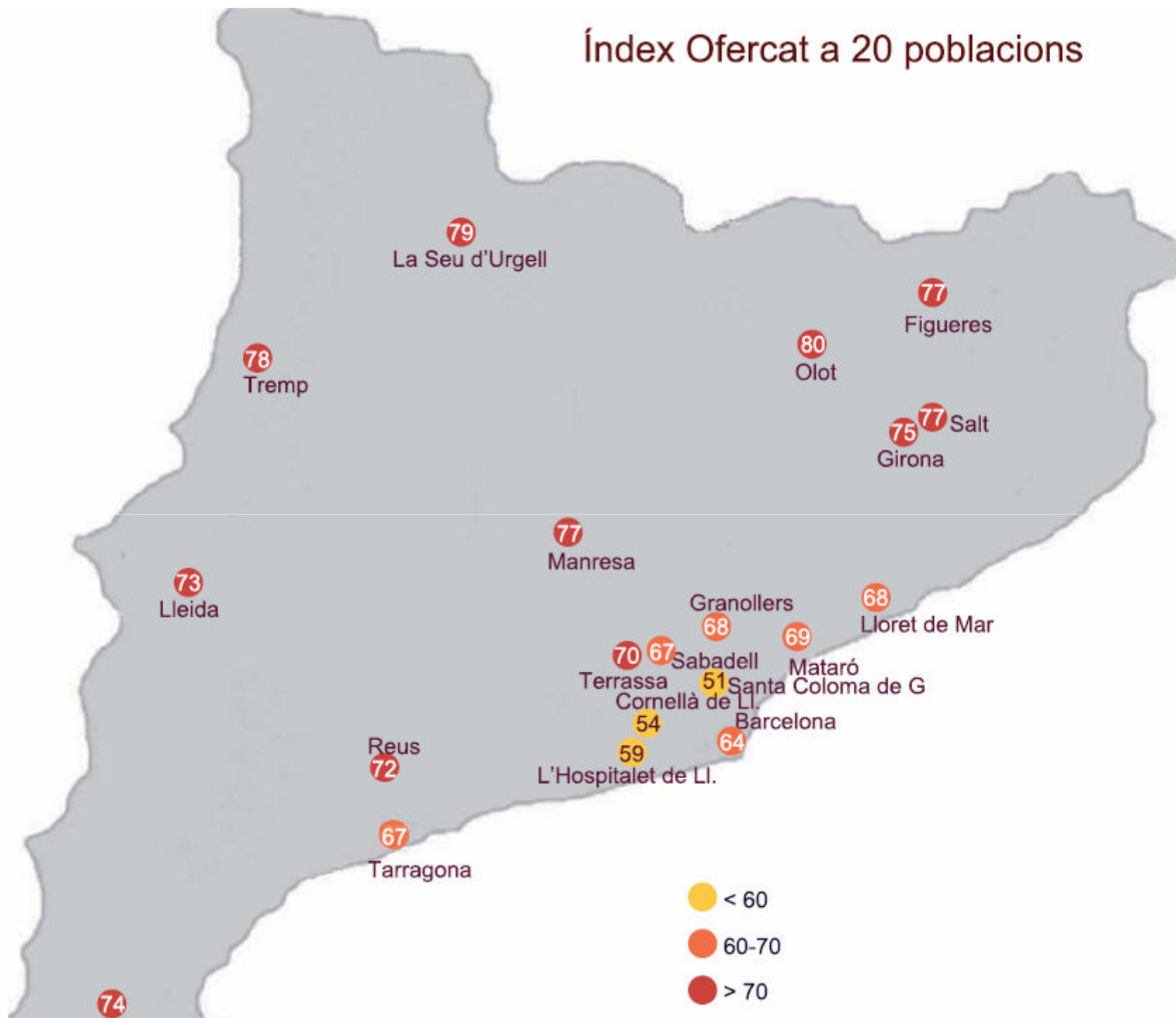
Factors ☐

Síntesi de resultats

Ofercat i Euskaini

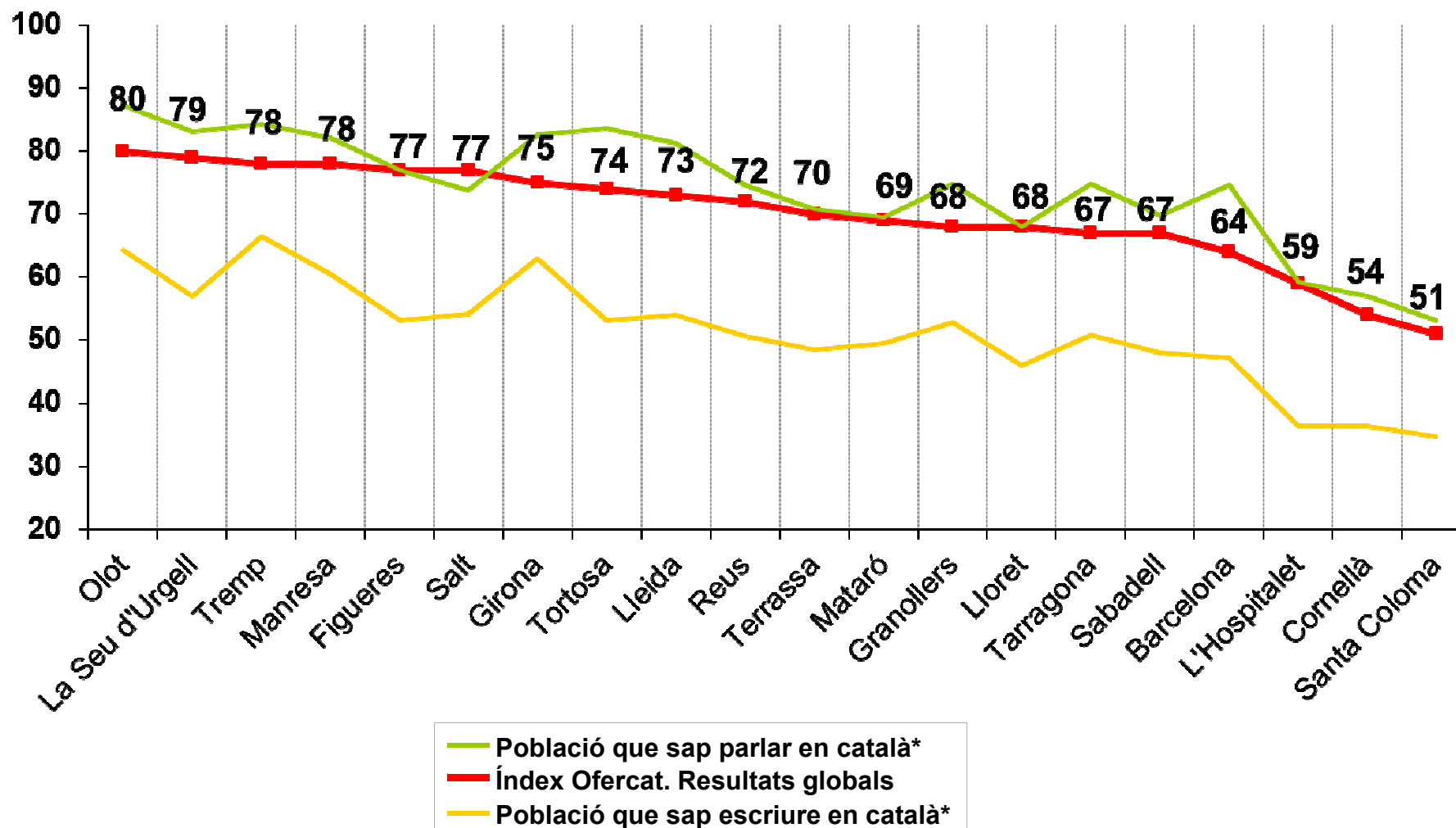


Índex Ofercat a 20 poblacions



Síntesi de resultats 2001-2006

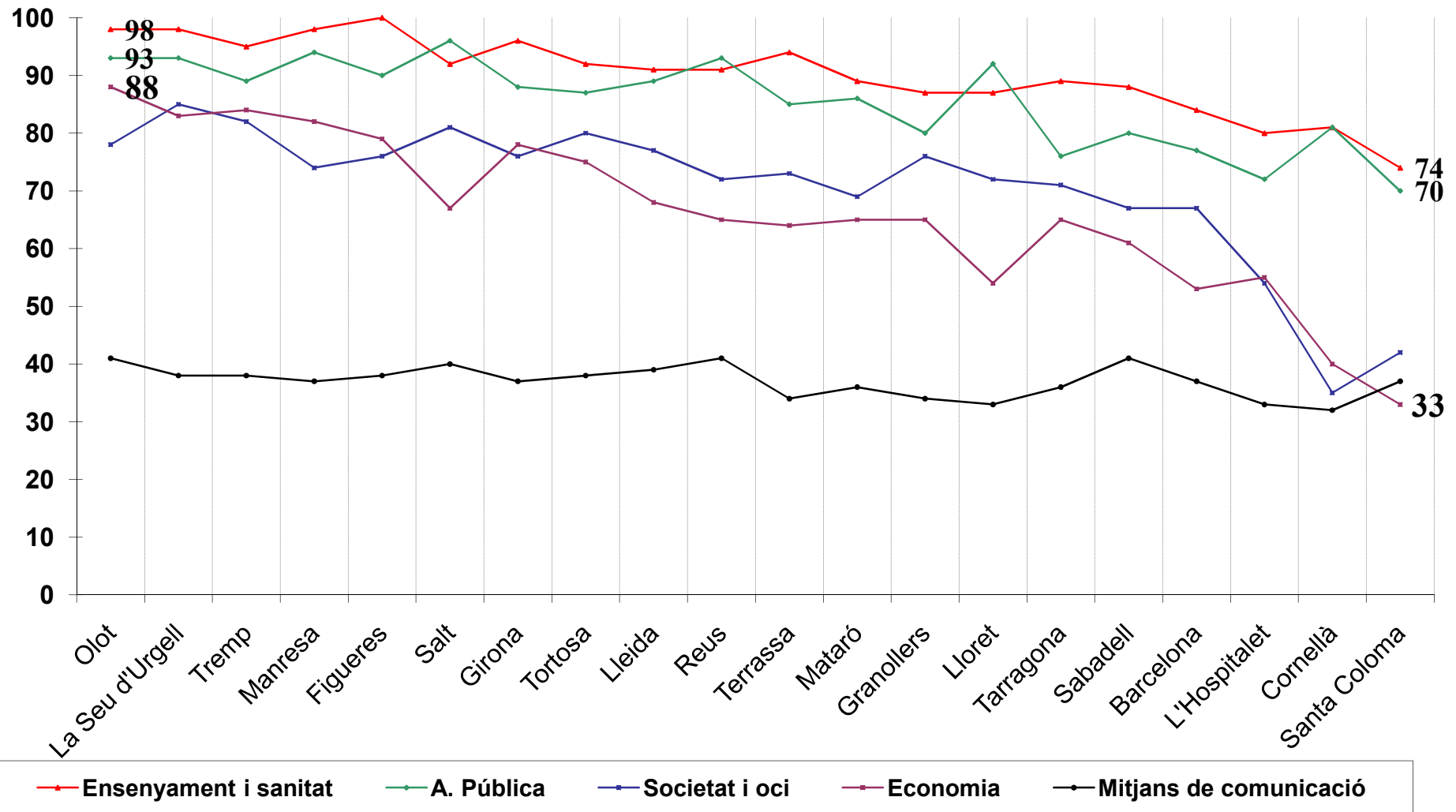
Índexs Ofercat globals.



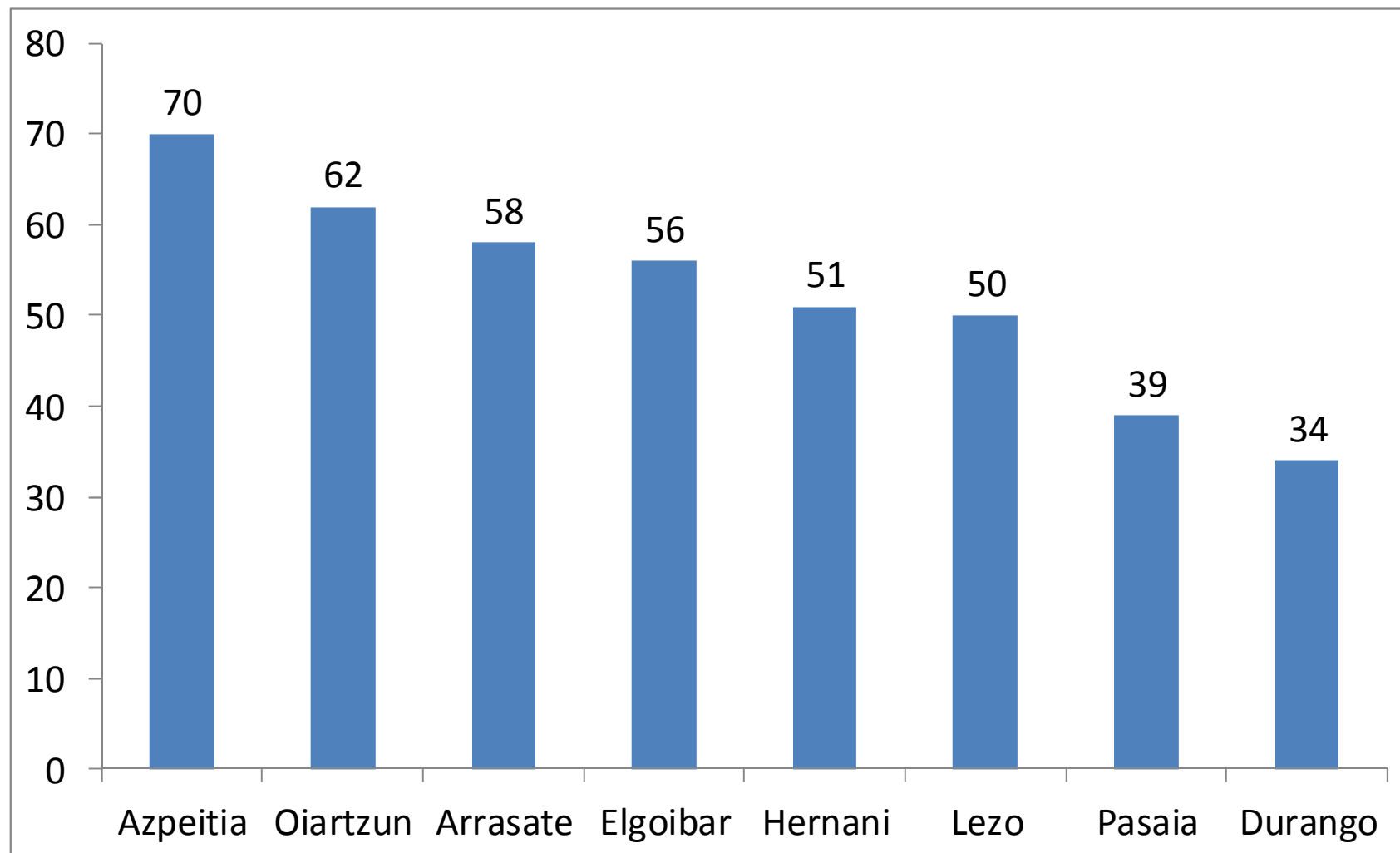
*Font: Cens lingüístic 2001.

Síntesi de resultats

Índexs ofercat per sectors

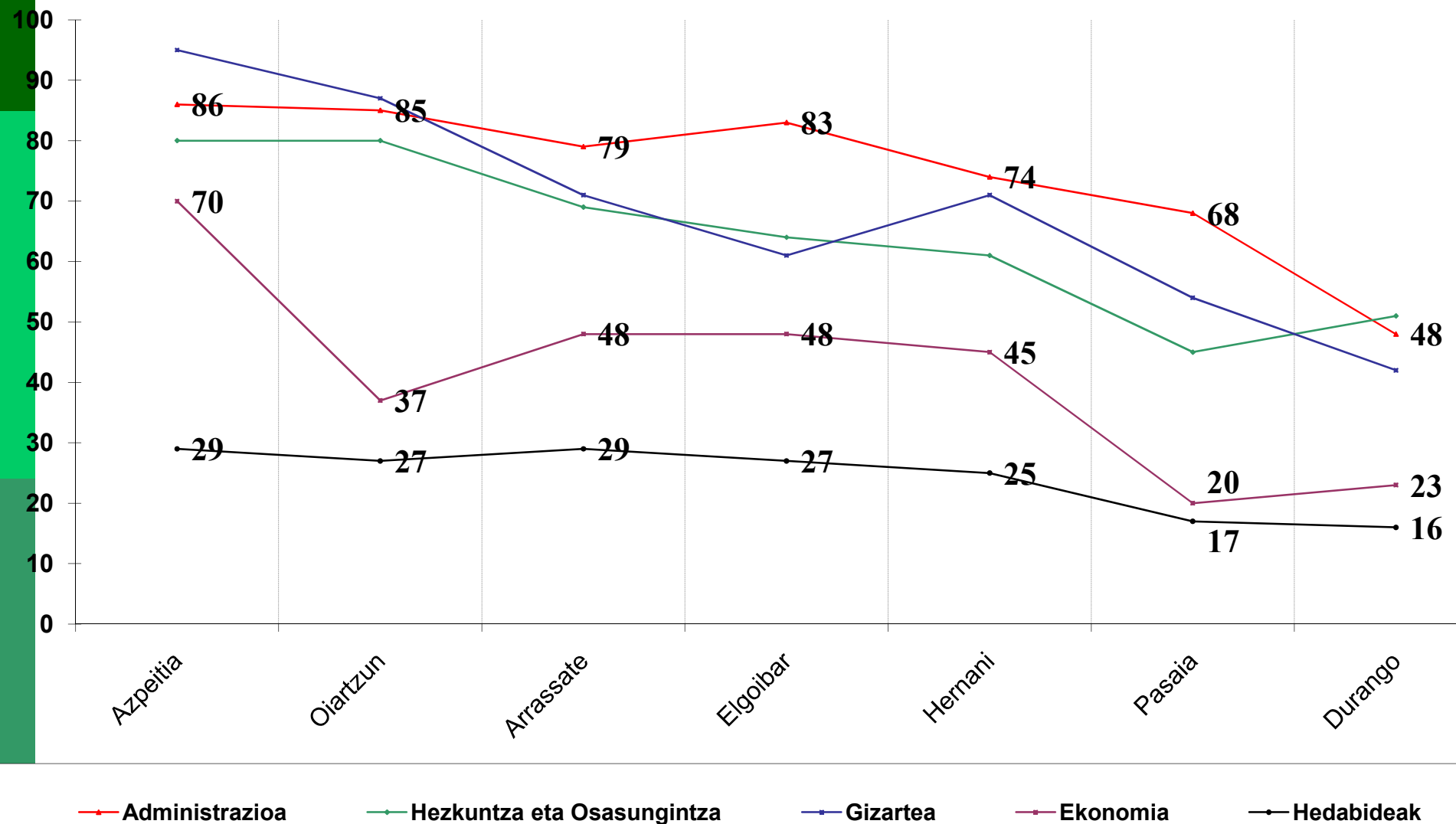


Resultats d'Euskaini

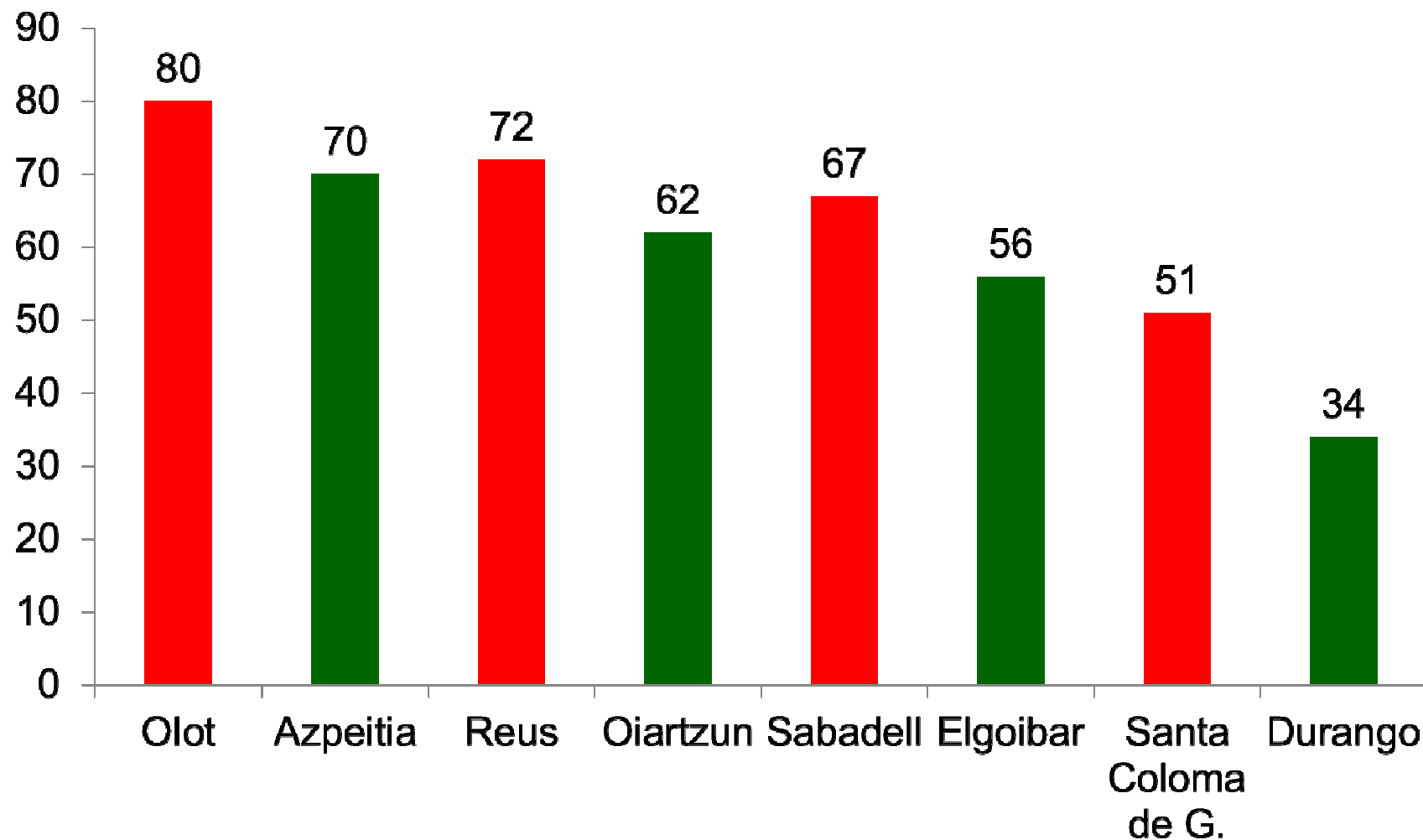


Síntesi de resultats

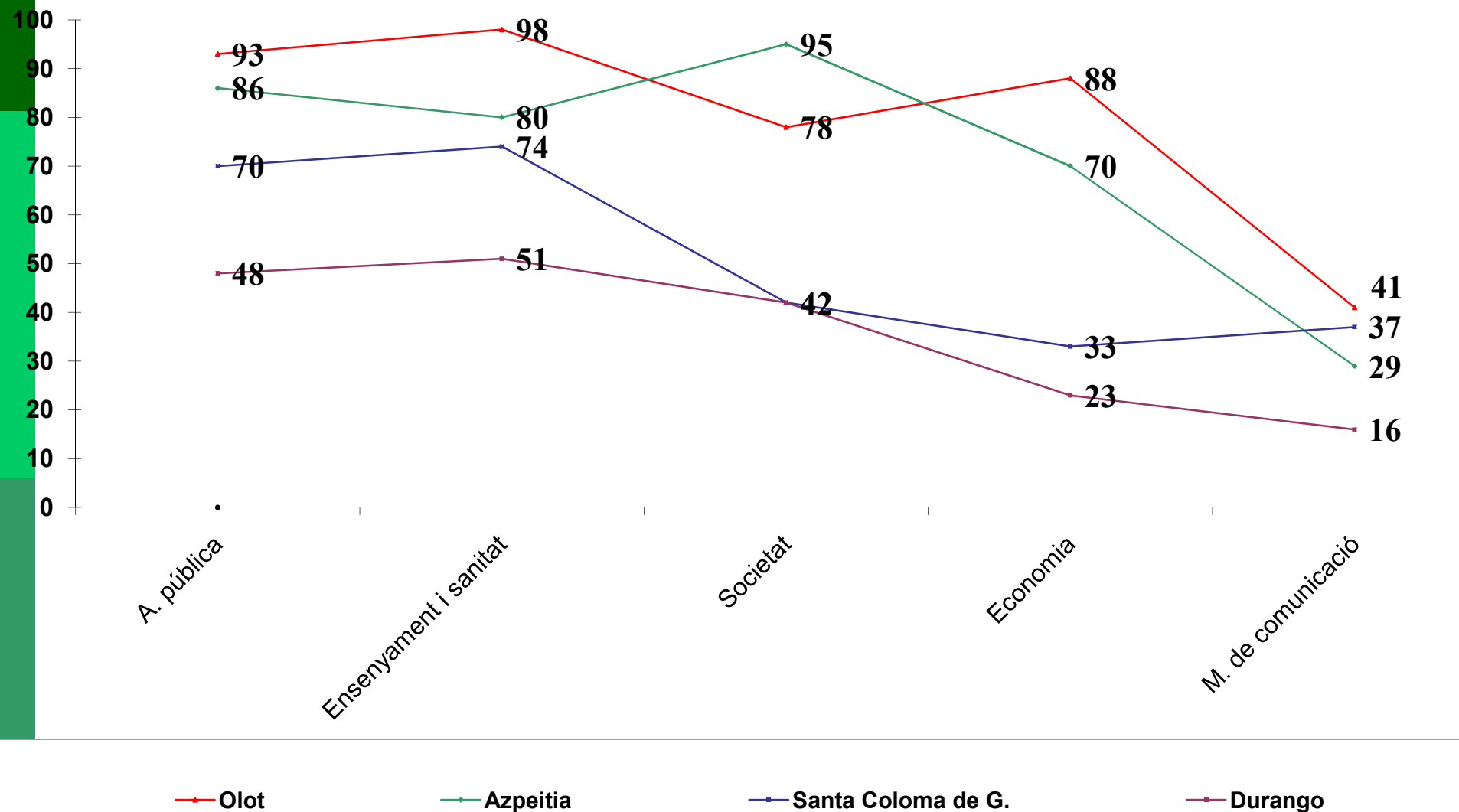
Índexs Euskaini per sectors



Resultats d'Ofercat i Euskaini



Índexs Ofercat i Euskaini per sectors



Context sociolingüístic

Semblances i diferències



Semblances/1

- ❑ L'existència d'unes característiques sociolingüístiques força diferenciades en cadascun dels territoris de cada domini lingüístic
- ❑ Tant l'euskera com el català tenen capacitat d'atracció a alguns dels seus territoris (Catalunya i Andorra, principalment, als països de parla catalana, i Euskadi i Nafarroa, a Euskalherria).
- ❑ Per contra, també es perden efectius a d'altres territoris (a la Catalunya del Nord i L'Alguer, d'una banda, i a Iparralde, de l'altra), tot i que el fenomen és més intens en el cas català.
- ❑ La majoria de la població té una actitud positiva cap a l'avenç de l'euskera i el català, fins i tot a les zones més deficitàries.

Semblances/2

- ❑ L'acceptació per part de la majoria de les forces polítiques que el català i l'euskera han de jugar un paper central a les polítiques lingüístiques de Catalunya i Euskadi.
- ❑ No obstant això, hi ha una sèrie de forces polítiques (UPD, Ciutadans i el PP) que posen en qüestió aquest fet i plantegen una política de caràcter suposadament bilingüista que, en el fons, pretén relegar el català i l'euskera a un paper de llengües secundàries.
- ❑ Hi ha un dèficit important en l'oferta de mitjans de comunicació, tant en català com en euskera, tot i que a Catalunya s'ha incrementat, en els darrers anys, la de diaris en català (un 67% de les capçaleres que s'editen a Catalunya són en català).

Diferències/1

- Una diferència lingüística força transcendent: la dificultat per a un parlant d'una llengua romànica d'aprendre l'euskera, mentre que el castellà i el català són molt més propers, des d'un punt de vista lingüístic.
- Mentre als territoris de parla catalana només hi ha una zona on la presència del castellà és pràcticament secular (la zona castellanoparlant del País Valencià), aquí n'hi ha més i amb una importància demogràfica més gran (Àraba, Zona no bascòfona de Nafarroa...).
- Per contra, a bona part dels territoris de parla catalana (tret de la Franja d'Aragó) el pes de la immigració, des dels anys seixanta del segle passat ha estat espectacular, fins al punt que a Catalunya, a hores d'ara, el grup lingüístic principal té el castellà com a la seva llengua (amb un 46,5%, davant d'un 37,2% que tenen el català).

Diferències/2

- Alhora, el desvetllament d'una tercera onada immigratòria de persones de nacionalitat no espanyola, ha estat molt més intensa als països de parla catalana que a Euskalherria. Així, a Catalunya, al 2011 n'hi havia un 15,7%, mentre a Euskadi la xifra era del 6,6%.
- El desenvolupament d'una política lingüística que considera el català com la llengua preferent ha suscitat (fins fa uns anys) a Catalunya un consens molt ampli, especialment entre els grups polítics que han governat les principals institucions catalanes, tant a nivell del conjunt de Catalunya, com local. Per aquest motiu, l'oferta en català a les administracions locals catalanes sembla més homogènia que les dades que tenim, fins ara, a Euskadi.
- Els sistemes d'ensenyament (únic a Catalunya i amb tres línies a Euskadi)

Llengua catalana



Serveis

► Suport a entitats i empreses

▼ Informació i difusió

- Cinema en català
- Centre de Documentació
- Dades i estudis
- Legislació lingüística
- Occità, aranès a l'Aran
- **Publicacions**
- Selecció de webs d'interès

► Eines i recursos

► Aprendre català

[Inici](#) > [Serveis](#) > [Informació i difusió](#) > [Publicacions](#) > [Biblioteca Tècnica de Política Lingüística](#) > [Enquesta d'usos lingüístics a la població 2008: anàlisi](#)

Enquesta d'usos lingüístics de la població 2008: anàlisi



Volum I. Les llengües a Catalunya: coneixement lingüístics

Biblioteca Tècnica de Política Lingüística; 8

Primer lliurament de l'anàlisi dels resultats de l'Enquesta 2008. S'hi exposa la metodologia general de l'estudi lingüístics de la ciutadania, la diversitat de llengües que tenen com a llengües habituals o d'identificació, la trajectòria d'ús intergeneracional i el consum mediàtic i cultural de les llengües i els usos lingüístics i els us

Llengua catalana

Ofercat

Serveis

► Suport a entitats i empreses

▼ Informació i difusió

- Cinema en català
- Centre de Documentació
- Dades i estudis
- Legislació lingüística
- Occità, aranès a l'Aran
- Publicacions
- Selecció de webs d'interès

► Eines i recursos

► Aprendre català

[Inici](#) > [Serveis](#) > [Informació i difusió](#) > [Dades i estudis](#) > [Ofercat](#)

[Ofercat](#) | [Presentacions](#) | [Estudis](#) | [Articles](#) | [Metodologia](#)

Ofercat

[Metodologia](#)

Índex Ofercat a 20 poblacions



L'Ofercat és una eina que ofereix l'oferta de producció concreta de cada municipi. L'Ofercat és una base de dades de l'oferta de català a tot l'àmbit. Aquest índex està format per 100 punts i s'obté a partir de la recerca exhaustiva de la realitat lingüística oral d'identificació de les llengües següents: Administratiu, Educació, Mass media, etc.